

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

التوصية ITU-R F.384-11
(2012/03)

ترتيبات قنوات الترددات الراديوية في الأنظمة
الثابتة اللاسلكية الرقمية متوسطة وكبيرة السعة
والعاملة في النطاق MHz 425-125-7

السلسلة F
المدمة الثابتة



تمهيد

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد لمدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها.

ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقدير الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوكيد القياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وترت الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لت分成 بين البراءات أو للتصريح عن منح شخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الإطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة بين ITU-T/ITU-R/ISO/IEC وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلال توقيعات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الإطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	
الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوى للموقع وخدمة المواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوى	RA
أنظمة الاستشعار عن بعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات القضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التحجيم الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

ملاحظة: تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار 1 ITU-R.

النشر الإلكتروني
جنيف، 2013

© ITU 2013

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطى من الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

التوصية ITU-R F.384-11

ترتيبات قنوات الترددات الراديوية في الأنظمة الثابتة اللاسلكية الرقمية متوسطة وكبيرة السعة والعاملة في النطاق MHz 7 125-6 425

(1963-1974-1982-1990-1995-1999-2003-2006-2007-2012)

مجال التطبيق

تعرض هذه التوصية ترتيبات قنوات الترددات الراديوية الخاصة بالأنظمة الثابتة اللاسلكية العاملة في الجزء الأعلى من النطاق 6 GHz (MHz 7 125-6 425) والتي يمكن استعمالها في الأنظمة الثابتة متوسطة وكبيرة السعة. وتبلغ المباعدة بين القنوات الموصى بها في متن هذه التوصية 40 و 30 و 20 و 10 و 5 MHz، بما في ذلك تراكب القنوات وإمكانية استخدام ترتيبات القناة المشتركة. ويقدم الملحق 2 أيضاً الترتيبات الموصى بها مع مباعدة بين القنوات قدرها 14 و 7 و 3,5 MHz بالاقتران مع ترتيب القنوات 30 MHz. ويتناول الملحق 1 أيضاً استخدام الإرسال متعدد الموجات استناداً إلى هذه الترتيبات ويقدم تفاصيل هذا التطبيق.

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أنه يفترض أن تكون الأنظمة الثابتة اللاسلكية (FWS) متوسطة وكبيرة السعة قابلة للتحقيق في الجزء العلوي من نطاق التردد 6 GHz، إذا ما أُوليت العناية الازمة في تحضير المسيرات الراديوية لكي ينخفف من تأثيرات المسيرات المتعددة؛
- ب) أنه من المستحسن في بعض الحالات، التمكن من التوصيل عند الترددات الراديوية فيما بين الأنظمة FWS على وصلات دولية في الجزء العلوي من نطاق التردد 6 GHz؛
- ج) أن ترتيباً مشتركاً لقنوات التردد الراديوي (RF) من أجل الأنظمة FWS يوفر مزايا كثيرة؛
- د) أن استعمال التشكيل الرقمي (راجع التوصية ITU-R F.1101) يتبع استعمال ترتيب قنوات التردد الراديوى لأغراض الإرسال بمعدل بتات بمقدار 140 Mbit/s أو معدلات بتات التردد الرقمي المتزامن؛
- ه) أن توفريراً آخر ممكن تحقيقه في حالة هذه الأنظمة الراديوية الرقمية بمعدل 140 Mbit/s وذلك عبر ترتيب قنوات يصل عددها إلى ثمان قنوات للذهباب وثمان قنوات للعودة، على هوائي وحيد له خصائص أداء ملائمة؛
- و) أنه من الممكن تخفيض الكثير من آثار التداخل تخفيضاً ملمساً من خلال ترتيب حكيم للترددات الراديوية في الأنظمة FWS التي تستعمل عدة قنوات للتردد الراديوى؛
- ز) أن الأنظمة FWS الرقمية أحادية أو متعددة الموجات كلاهما يمثلان مفاهيم مفيدة لتحقيق أفضل مفاضلة تقنية واقتصادية في تصميم النظام؛
- ح) أنه يمكن للتقنيات الرقمية مثل أجهزة إلغاء التداخل بالاستقطاب المتقطع (XPIC) أن تساهم مساهمة كبيرة في تحسين عامل التمييز بالاستقطاب المتقطع (XIF)، المحدد في التوصية ITU-R F.746 وبذلك يقاوم إزالة استقطاب الانتشار المستحدث متعدد المسارات؛

ط) أنه عندما تكون الوصلات عالية القدرة (مثلاً أسلوب النقل المترافق مرتين-1 (STM-1)) مطلوبة، يمكن تحقيق المزيد من التوفير باستخدام عروض نطاق للنظام تكون أوسع من المباعدة بين القنوات الموصى بها المرتبطة بأنساق التشكيل عالية الكفاءة،

توصي

1 بأن يستخلص الترتيب المفضل لقنوات التردد الراديوى من أجل ثمان قنوات للذهب وثمان قنوات للعودة كحد أقصى، تعمل كل منها بمعدل بتات 140 Mbit/s أو معدلات بتات التردد الرقمي المترافق (الملاحظة 2)، وتستعمل ترددات في القسم الأعلى من النطاق 6 GHz، على النحو التالي:

ليكن f_0 التردد المركزي لنطاق الترددات المشغول (MHz)،

f_n التردد المركزي لإحدى قنوات التردد الراديوى في النصف الأسفل من النطاق (MHz)،

f'_n التردد المركزي لإحدى قنوات التردد الراديوى في النصف الأعلى من النطاق (MHz)،

فيعبر حينئذ عن الترددات لكل قناة من خلال العلاقتين التاليتين:

$$\text{النصف الأسفل من النطاق: } f_n = f_0 - 350 + 40n \quad \text{MHz}$$

$$\text{النصف الأعلى من النطاق: } f'_n = f_0 - 10 + 40n \quad \text{MHz}$$

حيث:

$$n = 1 \text{ أو } 2 \text{ أو } 3 \text{ أو } 4 \text{ أو } 5 \text{ أو } 6 \text{ أو } 7 \text{ أو } 8$$

1.1 بأن يحدد موقع كل قنوات الذهب في نصف واحد من النطاق، على الجزء الذي يرتب فيه التوصيل الدولي، وموقع كل قنوات العودة في النصف الآخر من النطاق؛

2.1 بأنه يمكن بالنسبة إلى قنوات التردد الراديوى المتجاورة في النصف الواحد من النطاق استقطابات مختلفة بصورة متناوبة؛

3.1 بأنه يُفضل أن تستخدَم قنوات الذهب والعودة في جزء معين، الاستقطابات على النحو المبين أدناه في الشكل 1أ (انظر الملاحظتين 2 و3)؛

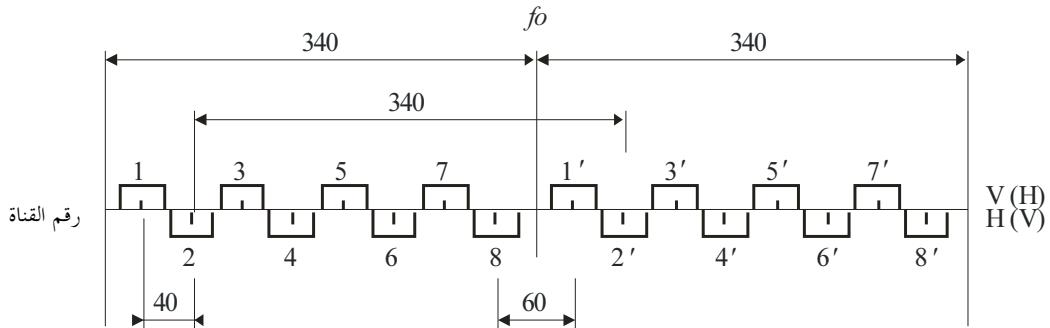
ذهب	عودة	
7' 5' 3' 1'	7 5 3 1	(V)H
8' 6' 4' 2'	8 6 4 2	(H)V

4.1 بأنه يمكن أيضاً استعمال ترتيب القناة المشتركة الموضح في الشكل 1ب للأنظمة FWS الرقمية من أجل تحسين الكفاءة الطيفية؛

5.1 بأنه عندما تكون الوصلات عالية القدرة (مثلاً أسلوب النقل المترافق مرتين (STM-1)) مطلوبة، ويسمح تنسيق الشبكة بذلك ورهناً بموافقة الإدارات المعنية، من الممكن استعمال أيّ من القناتين 40 MHz المتجاورتين على النحو المحدد في توصي 1، وذلك بالنسبة للأنظمة ذات عرض النطاق الأوسع، حيث يقع التردد المركزي في النقطة المركزية للمسافة بين القناتين 40 MHz المتجاورتين؛

الشكل 1أ

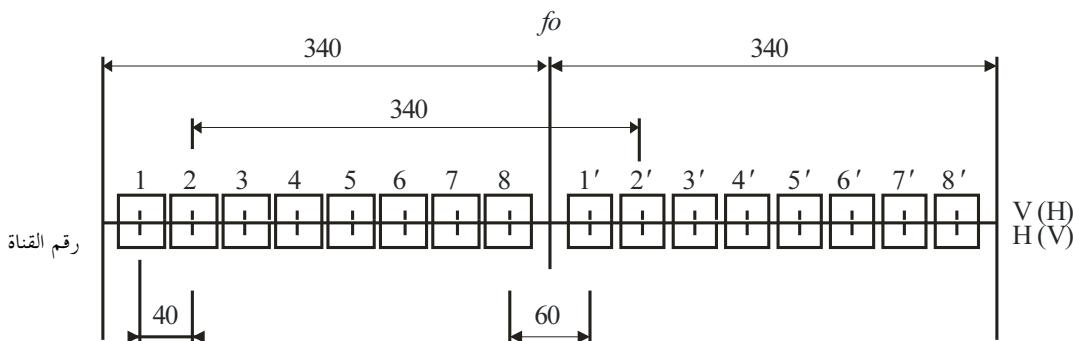
ترتيب قنوات الترددات الراديوية المتباوحة لأنظمة الثابتة اللاسلكية كبيرة القدرة
(جميع الترددات بوحدات MHz)



F.0384-01a

الشكل 1ب

ترتيب قنوات الترددات الراديوية المشتركة لأنظمة الثابتة اللاسلكية كبيرة القدرة
(جميع الترددات بوحدات MHz)



F.0384-01b

2 بأن يحصل على الترتيب المفضل لقنوات التردد الراديوية بالنسبة إلى عدد لا يزيد على 16 قناة للذهاب و 16 قناة للعودة يكون لكل منها معدلات سعة متوسطة لتشغيل متزامن أو متقارب التزامن على النحو الموضح في الشكل 2، وذلك بإدراج قنوات إضافية مشدورة فيما بين ترتيب الميكن في الفقرة توصي 1، وأن يعبر عن هذا الترتيب من خلال العلاقتين التاليتين:

$$f_n = f_0 - 350 + 20n \quad \text{MHz} \quad \text{النصف الأسفل من هذا النطاق:}$$

$$f'_n = f_0 - 10 + 20n \quad \text{MHz} \quad \text{النصف الأعلى من هذا النطاق:}$$

حيث:

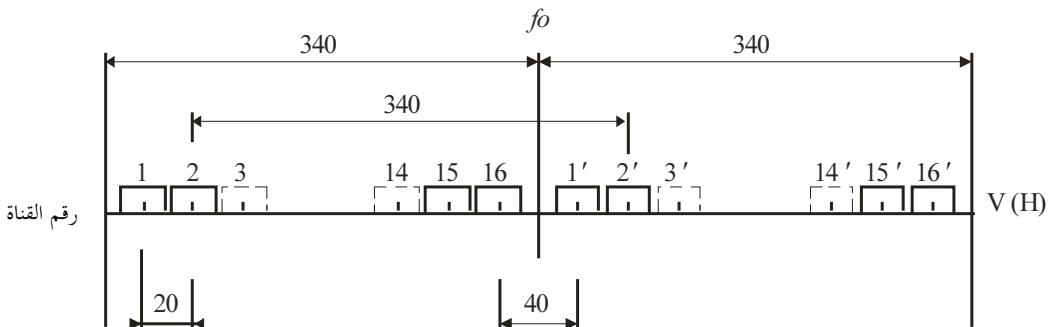
$$n = 1, 2, 3, \dots, 15, 16$$

1.2 بأن يحدد موقع كل قنوات الذهاب في نصف واحد من النطاق، على الجزء الذي يرتب فيه التوصيل الدولي، وموقع كل قنوات العودة في النصف الآخر من النطاق؛ ويمكن استعمال إعادة استخدام تردد القنوات المشتركة عند الاقتضاء؛

2.2 بأنه من الممكن بالنسبة إلى قنوات التردد الراديوية المتجاورة في النصف الواحد من النطاق استعمال استقطابات مختلفة بصورة متناوبة؛

الشكل 2

الترددات الراديوية للأنظمة الثابتة اللاسلكية متوسطة القدرة
(جميع الترددات بوحدات MHz)



F.0384-02

3 بأنه، في حالة استعمال إرسال متعدد الموجات (الملاحظة 4)، ينبغي أن يعتبر العدد الإجمالي n للموجات الحاملة وكأنه قناة واحدة. ويتحدد التردد المركزي لهذه القناة باستخلاصه من الفقرة 1 أو الفقرة 6.1 أو الفقرة 2.4 من توصي بعض النظر عن التردد المركزي الفعلي لكل موجة حاملة والذي قد يختلف لأسباب تقنية تبعاً للتطبيقات العملية. ويرد في الملحق 1 مزيد من التفاصيل عن تشغيل أنظمة متعددة الموجات الحاملة؛

4 بأن يستخلص الترتيب المفضل لقنوات التردد الراديوي من أجل عشر قنوات للذهب بمقدار 30 MHz وعشرين قنوات للعودة بمقدار 30 MHz، تعمل كل منها بمعدل بتات 155 Mbit/s أو بمعدلات بتات التردد الرقمي المتزامن (الملاحظة 1)، على النحو التالي:

فليكن f_0 التردد المركزي لنطاق الترددات المشغول (MHz)،

f_n التردد المركزي لإحدى القنوات الراديوية في النصف السفلي من النطاق (MHz)،

f'_n التردد المركزي لإحدى القنوات الراديوية في النصف العلوي من النطاق (MHz)،

وتحسب ترددات القنوات المختلفة باستخدام العلاقات التالية:

$$f_n = f_0 - 340 + 30n \quad \text{MHz}$$

$$f'_n = f_0 + 30n \quad \text{MHz}$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.$$

يمكن أيضاً النظر في استعمال الترتيب $n = 11$ مع مراعاة الفجوة المركبة المحدودة (10 MHz) بين القناتين 11 و 1' والتركيب مع القناة 1' في ترتيب القنوات 20 MHz في الفقرة توصي 2. ومع ذلك، يمكن أن يسمح استعماله بزيادة المرونة في تنسيق المناطق المزدحمة من الشبكة؛

1.4 بإمكانية استخدام إعادة استعمال تردد القناة المشتركة عندما تسمع خصائص التجهيزات والشبكة بذلك وموافقة الإدارات المعنية وذلك بهدف تحسين فعالية استعمال الطيف؛

2.4 بأنه عندما تشرط وصلات بمقدرات عالية جداً (أي أسلوب النقل المتزامن مرتين-1 (STM-1)) ويتيح التنسيق بين الشبكات ذلك، من الممكن استعمال أي من القناتين المجاورةتين بالتردد 30 MHz المحددين في البند 4 من توصي لأغراض نظام النطاق الواسع وذلك مع تردد مركزي في النقطة الوسطية الفاصلة بين القناتين المجاورةتين بالتردد 30 MHz؟

3.4 بأنه يمكن الحصول على ترتيبات قنوات التردد الراديوى بتردد 14 MHz و 7 MHz و 3,5 MHz من خلال تقسيم ملائم للقناة يتافق مع قنوات التردد الراديوى 30 MHz على النحو المبين في الملحق 2؛

5 بأن الترتيب المفضل للقنوات الراديوية بالنسبة إلى 32 قناة بتردد 10 MHz للذهب و 32 قناة بتردد 10 MHz للعودة كحد أقصى تستطيع أن توفر كل منها أنظمة ذات سعة متوسطة تعمل بمعدل SDH يتحدد بالعلاقات التالية:

$$f_n = f_0 - 340 + 10n \quad \text{MHz} \quad \text{النصف السفلي من النطاق:}$$

$$f'_n = f_0 + 10n \quad \text{MHz} \quad \text{النصف العلوي من النطاق:}$$

حيث:

$$1, 3, 2, \dots, 31, 32 = n$$

6 بأن يعبر عن الترتيب المفضل لقنوات التردد الراديوى البالغ 5 MHz من أجل 64 قناة للذهب و 64 للعودة تعمل كل منها بمعدلات قدرة وسطية متزامنة رقمية من خلال العلاقات التالية:

$$f_n = f_0 - 340 + 5n \quad \text{MHz} \quad \text{النصف السفلي من النطاق:}$$

$$f'_n = f_0 + 5 + 5n \quad \text{MHz} \quad \text{النصف العلوي من النطاق:}$$

حيث:

$$1, 3, 2, \dots, 63, 64 = n$$

7 بأن تكون قيمة التردد المركزي (f_0) المفضلة هي 6 770 MHz، وإضافة إلى ذلك يمكن أن تستعمل ترددات مركبة أخرى بعد الاتفاق فيما بين الإدارات المعنية.

8 بأنه يمكن أيضاً الحصول على ترتيبات قنوات التردد الراديوى البالغ 20 MHz و 10 MHz و 5 MHz بتقسيم قنوات التردد الراديوى البالغ 40 MHz التابعة للتترتيبات المذكورة في البند 1 من توصي.

الملاحظة 1 - قد تكون معدلات البتات الإجمالية الفعلية، بما فيها البتات الإضافية، أعلى من معدلات بتات الإرسال الصافية بنسبة 5% أو أكثر.

الملاحظة 2 - عند استعمال هوائيات مشتركة للإرسال والاستقبال واستعمال القناة 8 بالاقتران مع القناة 1، سواء في الترتيب المبين في الشكل 1أ أو في الترتيب المسبب لإشكاليات المبين في الشكل 1ب، قد تكون هناك حاجة إلى ترتيب محدد على أساس التغريع والراشح للحد من الأخطاء المتبادلة والسماح بالتشغيل المشترك.

الملاحظة 3 - في النسخ السابقة لهذه التوصية، أوصي بالترتيب البديل للاستقطاب المبين أدناه واستعمل في نشر الأنظمة التماضية سابقاً حتى 700 قناة، ويُحتمل الاحتفاظ بهذا الترتيب في الانتقال إلى الأنظمة الرقمية وقد يستعمل على أساس الاتفاق بين الإدارات المعنية.

ذهب	عودة	
8' 6' 4' 2'	7 5 3 1	(V)H
7' 5' 3' 1'	8 6 4 2	(H)V

الملاحظة 4 - إن نظاماً متعدد الموجات الحاملة هو نظام ترسل فيه (أو تستقبل) في آن واحد إشارات موجات حاملة مشكلة رقمياً عددها n (حيث $n > 1$) بواسطة تجهيز التردد الراديوى ذاته. وينبغي اعتبار التردد المركزي كمتوسط حسابي لترددات الموجات الحاملة وعددها n في نظام متعدد الموجات الحاملة.

الملاحق 1

وصف لنظام متعدد الموجات الحاملة

إن نظاماً متعدد الموجات الحاملة هو نظام تُرسل فيه (أو تُستقبل)، في آن واحد، إشارات موجات حاملة مشكلة رقمياً ويبلغ عددها n (حيث $n > 1$) ويكون بإرسال (أو الاستقبال) بواسطة التجهيز الراديوي نفسه.

وعندما يتعلق الأمر بإرسال متعدد الموجات الحاملة بسرعة عالية، فإن التردد المركزي للقناة ينبغي له أن يعادل أحد الترددات المقابلة في الترتيبات الأساسية للقنوات والمحدة في الفقرة 1 أو الفقرة 6.1 أو الفقرة 2.4 من توصي. ويمكن أن تكون المباعدة بين القنوات مضاعفاً صحيحاً للقيم الأساسية المعرفة في البند 1 أو 2 أو 4 من توصي. ولا بد من مراعاة الملاءمة مع التركيبات القائمة عند اختيار بديل مناسب.

ويقدم الشكل 3 أمثلة لترتيبات قنوات إعادة استخدام التردد متعددة الاستقطاب باستعمال نظام ثنائي الموجة الحاملة ويستخدم التشكيل QAM-64. ويتم تشكيل كل موجة حاملة بمعدل 155,52 Mbit/s (STM-1).

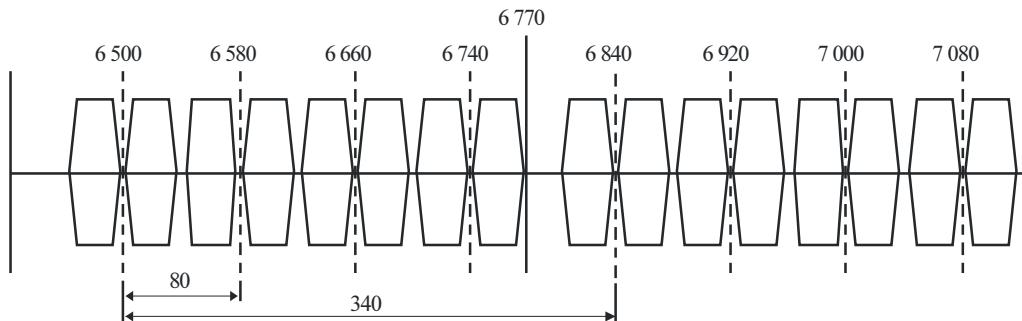
إن الترددات المركبة لترتيب القنوات المبين في الشكل 3 أ) تُستخلص من الفقرة توصي 1 بأن تكون $n = 2, 4, 6, 8$. وتبلغ المباعدة بين القنوات 80 MHz. وتتضمن كل قناة راديوية 2×2 من الموجات الحاملة موزعة على تردد مقداره $17,5 \pm$ MHz على جانبي التردد المركزي وباستعمال الاستقطابين. ويكون ذلك مفضلاً عندما يكون الانتقال من الإرسال التماثلي إلى الإرسال الرقمي جارياً.

وي بيان الشكل 3 ب) ترتيباً لقنوات مشددة حيث تُستخلص الترددات المركبة في الفقرة 6.1 من توصي من خلال جمع القنوات مع $n = 1$ و 2 و 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8. ويفضل هذا الترتيب للقنوات لأنها يوفر نطاقات حراسة تناظرية على نحو أكبر عند حافتي النطاق.

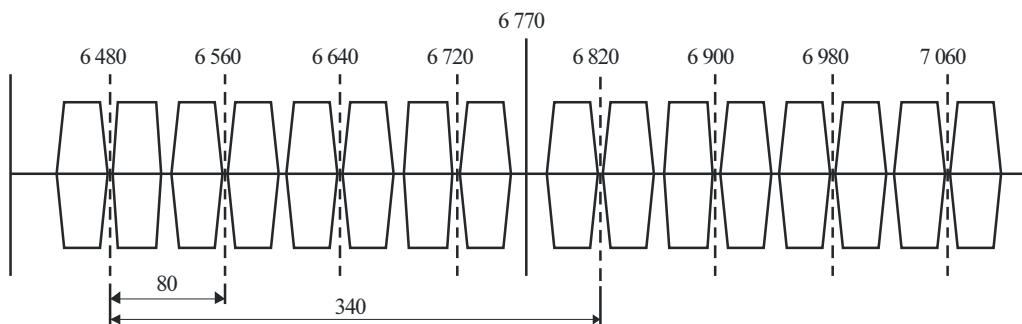
الشكل 3

أمثلة لترتيبات القنوات الراديوية في حالة نظام ثابت لا سلكي بمعدل $2 \times 2 \times 155,52 \text{ Mbit/s}$ ويعمل بباعدة بين القنوات قدرها 80 MHz في الجزء الأعلى من النطاق 6 GHz

(جميع الترددات مقدرة بوحدات MHz)



أ) ترتيب القنوات المفضل عندما يلزم تأمين الملاعمة مع أنظمة المراحلات الراديوية



ب) ترتيب القنوات المفضل عندما لا يلزم تأمين الملاعمة مع أنظمة المراحلات

F.0384-03

الملحق 2

ترتيب قنوات بترددات 14 MHz و 7 MHz و 3,5 MHz مشار إليها في الفقرة توصي 3.4

يتم الحصول على القنوات ضيقية النطاق بترددات 14 MHz و 7 MHz و 3,5 MHz بتقسيم كل من القنوات 30 MHz على النحو المبين في الفقرة توصي 4 باستعمال 2 MHz المتبقية كبنطاقات حارسة داخلية بين كل فاصل قدره 30 MHz على النحو المبين في الشكل 4.

ويمكن الحصول على مجموعة الترددات المركزية للقنوات من خلال العلاقات التالية:

أ) بالنسبة إلى الأنظمة ذات المباعدة بين الموجات الحاملة البالغة 14 MHz:

$$f_n = f_0 - 340 + 9 + n * 14 + 2 * \text{integer}((n - 1)/2) \quad \text{النصف السفلي من النطاق:}$$

$$f_n' = f_0 + 9 + n * 14 + 2 * \text{integer}((n - 1)/2) \quad \text{النصف العلوي من النطاق:}$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots, 21, 22.$$

ب) بالنسبة إلى الأنظمة ذات المباعدة بين الموجات الحاملة البالغة 7 MHz:

$$f_n = f_0 - 340 + 12.5 + n \times 7 + 2 * \text{integer}((n-1)/4)$$

$$f_n' = f_0 + 12.5 + n \times 7 + 2 * \text{integer}((n-1)/4)$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots, 43, 44.$$

ج) بالنسبة إلى الأنظمة ذات المباعدة بين الموجات الحاملة البالغة 3.5 MHz:

$$f_n = f_0 - 340 + 14.25 + n \times 3.5 + 2 * \text{integer}((n-1)/8)$$

$$f_n' = f_0 + 14.25 + n \times 3.5 + 2 * \text{integer}((n-1)/8)$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots, 87, 88.$$

الشكل 4

شغل الطيف الجمع بمباعدة 30 و 14 و 7 و 3.5 MHz

